

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



健康



明けましておめでとうございます。
今年は、私たちの年です！

今月号のみどころ

P2～4

年頭にあって

P5

僕たち、私たち 午年生まれ

12月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,298	3,306	(-8)
女	3,729	3,737	(-8)
合 計	7,027	7,043	(-16)
世帯数	3,307	3,320	(-13)
転 入	9 人	出 生	3 人
転 出	17 人	死 亡	11 人

平成26年

1

No.649



東串良町長
奥園 拓夫

**新年明けまして
おめでとうございます**

町民の皆様には、ご家族お揃いで輝かしい希望に満ちた新春をお迎えのことと思います。

皆様には、これまで、町行政に対する深いご理解とご支援・ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

国内においては、昨年の参議院議員選挙により、自民党の安定多数の中で政局運営が成されるようになりました。

経済不況が続く昨年初め、

「経済再生」のために安倍総理が行った金融緩和策の「アベノミクス」の成否は、今年の四月より実施される消費税八%を受けた、経済の動きで判断できることと思います。

決まらない政治からの脱却

「安全・安心な住み良い町づくり」を目指して！

は、図られましたが、逆に「多数の横暴」ではないかと思われるような国会運営が垣間見えたものもありました。

国の動向には、TPPを初め、消費税のさらなる増税など、目の離せないところであります。

少子・高齢化への対応

国の動向に注意を払いながら、私は「少子・高齢化」に対応するための事業等に鋭意取り組んで参りたいと考えています。

全ての事業は、これに直結するものであります。具体的には「住みたい町、住んでよかった町」「安全・安心な町」に要約できると思います。

「定住化促進事業」の推進

ルピナスタウン池之原を始めとする住宅用地貸付事業により、十年後・二十年後を見据えた東串良の発展の基

礎づくりを行います。昨年は二十八区画でしたが、今年も継続できるかを検討し、事業を展開して参る予定であります。

「安心・安全な町」 づくり事業の継続

地震・津波に備えた町づくりの事業は、継続していかねければなりません。LED街灯の設置、防火水槽の整備、学校の窓ガラス飛散防止等の施設設備の充実に併せて、「津波対策避難訓練」の実施も必要なことであります。

また、防災行政無線をデジタル化することにより、更なる住民への行政情報及び防災情報の周知等の向上を図ります。

「農林水産業」の振興

しかし、何と言いましても、本町は農業を基幹産業とする町であります。TPPの動向や減反政策の動向等にも、気を配りながら、農業発展につながる本町独自の政策や「圃場整備」「用排水路整備」等の事業も継続して参ります。

「教育」の振興

今年中学校「武道館」の建設や、中学校運動場整備等にも着手し、教育環境の充実に努めて参るつもりであります。

「財力」の向上

少子・高齢化への対応には、いかなる事態にも対応できる財源確保が必要条件となります。日々の生活を支える事業と長期を見据えた事業に備えるためには、安定財政を堅持していくことだと考えています。今後とも、町民の皆様のご理解とご支援、議会の協力を得ながら、町政を推進して参りますので、よろしくお願いたします。

終わりに今年一年が、町民の皆様にとって幸多き年となりますようご祈念申し上げ、新年の挨拶といたします。



①昨年、28区画の募集が行われた「第二にぎやかタウン池之原」(写真手前)とにぎやか・ルピナスタウン池之原。



②LED照明灯(町道馬越俣瀬線)平成24年度、町道馬越俣瀬線に12基設置されました。



③FRP防火水槽(別府原)平成24年度、下之馬場、別府原、役所上、役所中に4基設置されました。

活力に満ちた魅力ある町づくりを！

謹んで新春のお慶びを
申し上げます

町民の皆様には、ご壮健にて2014年の輝かしい新春をお迎えのことと衷心よりお慶びを申し上げます。

昨年は、梅雨期の集中豪雨や竜巻により、全国各地で甚大な被害が発生しました。本県でも奄美地方などで被害がでしたが、私達の町では大雨や台風による被害も回避され、他の特別な自然災害もなく平穏な一年でありました。本年も災害のない安心・安全・豊作の年であることを願っております。

国政においては、アベノミクス効果や2020年の東京オリンピック開催決定により、やや景気回復の兆しが見える



東串良町議会議長
田之畑 稔

町づくり」を図る為には、効果的な事業施策の選別と効率的な財政運用による投資的経費の増額が必要です。

ものの、依然として国家財政のひつ迫状況が続く中で、今年4月からの消費税8%へのアップと減反政策の廃止は国民生活に大きな影響を及ぼすことが懸念されます。

また、東日本大震災の復興と原発事故処理は遅々として進まず、TPP（環太平洋連携協定）問題や尖閣諸島と竹島の領有権をめぐる中国・韓国との対立、北朝鮮の拉致問題など難題が山積しております。

財政

私達の町では、これまで国による行財政構造改革や地方分権改革の推進に対応しつつ健全財政を維持しておりますが、町内に充満する不景気感と閉塞感を打破し「活力に満ちた魅力ある

農業

私達の町は、自然環境に恵まれた素晴らしい町です。基幹産業である農業は、鹿児島ブランドの「ピーマン」・「きゅうり」をはじめ「メロン」・「トマト」などの施設園芸とともに、和牛畜産の振興が図られており、農畜産物の供給基地として全国に展開しています。

今後とも、農業基盤の整備を進めるとともに、後継者対策と新しい農産作目の発掘や農家所得の向上を図る上での付加価値を高めることの探究が必要です。

観光

私達の町には考古学的評価の高い唐仁古墳群や白砂青松の柏原海岸など観光資源が数多くあります。これらの観光資源と施設園芸や水産資源などの活用を図り一体的な民泊型のグリーン・ツーリズムの構築が必要です。

福祉

少子高齢化社会の中で、高齢者福祉は極めて重要な行政課題です。高齢者が健康で安心して暮らせる社会環境の整備が必要

であり、その為の予防医療対策と高齢者福祉施策の充実が必要です。

また、少子化対策として妊娠補助成制度や児童教育環境の更なる整備充実が必要です。

防災

先の東日本大震災は、私達に多くの教訓を与え防災意識を高めました。

柏原海岸を有する我が町では、南海トラフ地震を想定した避難訓練や防災対策は喫緊の課題であり、避難施設などの整備が急がれます。

教育・産業

商工業の振興対策と企業誘致雇用対策、学校教育及び社会教育の振興対策など諸々の行政課題が山積しています。

融和と英知

私達は、地方分権社会の構築に向けた新しい時代の変革に対応し、町民の健康と暮らしを守る為に、町民総親和による町民の英知を結集して「活力に満ちた魅力ある町づくり」に邁進しなければなりません。

議会

私ども町議会は、二元代表制の一翼を担う町民の代表議決機関として、その意義と役割を自覚して「議会基本条例」を制定して町民福祉の向上の為に使命を果たして参ります。

町民の皆様の温かいご理解とご協力をお願い致します。終りに、新しい年を迎え、町民の皆様の益々のご健勝とご多幸を心からお祈り申し上げます。新年の挨拶とさせていただきます。



東串良の未来を担う子供たち 地域の力で子育てを



東串良町教育長 別府 俊昭

新年明けまして

おめでとうございます

今年午年です。「農耕馬」という言葉にありますとおり、はるか先祖の代より、馬は私たちに身近な動物です。流鏑馬や初午祭に見られるように、神事とかかわりも深く、各地の神社の前には「馬場」という地名も残っています。

また、午の字は、穀物をつくる杵の形からきており、人馬が縦横に行きかう様子も表しています。さらに、十二支の七番目で中間に当たることから、太陽が一番高く上がった時刻や南の方向を表し、草木の成長が盛りの頃を表すとされます。

本町の教育におきましても、学校と地域との交流が活発になり、家庭や地域と一体となった教育が一層充実する年になりますことを祈念申し上げます。

おかげさまで、この数年で、地域の方々に教育へお力添えをいただく機会が着実に増えてまいりました。一つには、校区コミュニティ活動です。両小学校区を単位として、郷土芸能継承や史跡探訪、稲作、地引網、リレーマラソン、門松作りなど、幼児から高齢者まで多彩な交流が図られています。今後については、両小学校区合同での活動も計画されていると伺っております。



もう一つには、学校応援団です。ミシン掛け、習字、木工製作、環境整備など、授業を通して子供たちと直接に接していただくことができました。

また、この三学期には、農業体験や中学校美術の授業等にもお越しいただく予定です。本年度からの本格実施であるにもかかわらず、すでに多くのご協力をいただいておりますことに、心から感謝申し上げます。

私は、これまで二年間、年頭の御挨拶

でこう申し上げております。それは、

地域の絆で

子供たちを育てる

ということでした。伝統文化や行事の継承を重んじる本町の教育風土は、子供たちの健全育成にとって、この上なく

大きな支えとなります。

「三つ子の魂 百まで」との諺にもありますように、大人

との豊かななかかわりの

中で育った子供は、自

らも同じように次の世代を育てる大人になること

でしょう。



そのためには、家庭・地域・学校が一体となって子供たちを育む環境づくりが肝要です。

そこで、小・中学校が力を合わせ、家庭と同じ見通しで臨んでいけるように、次の二つを町の一事徹底事項として掲げております。

- ① 静かに聞く
- ② あいさつとありがとう

相手の話をじっくりと聞くことは、人権尊重の第一歩です。

あいさつや感謝の言葉は、豊かな人間関係づくりの基本です。

これらに加えて、幼・保・小・中連絡会が作成した『東串良の子育て』ポスターも、全保護者家庭に一枚ずつ配布しているところであります。



子供たちは、十年後・二十年後の町づくりを担う、東串良の宝そのものです。我が町に愛着をもち、郷土を誇りに思う子供たちを育ててまいりましょう。

子供たち一人一人の力を伸ばしながら、笑顔で過ごせる一年でありますように。

2014年

僕たち、私たち 午年生まれ

さて、今年は午年。

今年、年男年女となる小学校5年生に、担任の先生やクラスの代表から目標や抱負として“応援メッセージ”をいただきましたので紹介いたします。

今年一年が皆さまにとって素晴らしい年でありますようにお祈りいたします。



池之原小学校5年生

31名のみんな／担任：砂本貴久先生

私たち池之原小学校5年生は、男子17名、女子14名、計31名の元気で明るいやきっ子たちです。

学級目標である「笑顔いっぱいの学級」「友達を思いやり、協力し合う学級」「一人一人を大切にする学級」を目指して、クラス一丸となって様々な行事に取り組んでいます。

朝、昼休みにはドッジボールの練習にはげみクラスの絆を深めています。

今年は、6年生になります。

学校のリーダーとしてがんばっていきたいです。

わたしたち柏原小学校5年生は、男子10人女子5人、計15人の学級です。人数は少ないですが、みんな元気いっぱいの子もたちです。ときどきけんかもありますが、男子も女子もとても仲が良いクラスです。

学級の合い言葉は、「どんまい」です。「どんまい」は、失敗した時にはげまし合う言葉です。お互いに「どんまい」「どんまい」と声を掛け合うクラスになればいいです。それから、どんまいには、次のような意味があります。

ど・・・読書をしよう

ん・・・元気をだそう

ま・・・まちがえてもいいよ

い・・・いじめをしない

今年は、いよいよ最高学年になります。学校のリーダーです。柏原小学校が、笑顔あふれる楽しい学校になるようにがんばります。



柏原小学校5年生

15名のみんな／担任：佐々木規子先生

こんにちは。
教育委員会です。

～第19回～

池之原小、柏原小、東串良中が集まって、
小・中交流を行っています。

平成24年5月から、各小・中学校を会場とした「相互授業参観」に取り組んでいます。これは、町内すべての教員が互いの学校に出かけて、授業参観や意見交換等の交流をするものです。3つの学校が、年に1回ずつ会場になります。

昨年の11月28日（木）には東串良中学校にて第5回の参観が行われました。



数学・英語では少人数指導



すべての授業を参観

保健体育の長距離走



3校の教員が一同に



卒業生の成長に感心



技術で木工製作



3校で情報交換

みんなで意見交換

お気軽に
御相談を



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課
社会教育課

63-3133
63-3134

主に学校教育・就学相談など
主に社会教育・家庭教育など

お詫びと訂正

広報『東くしら』No.647（11月号）『異文化体験記』のコーナーに誤りがありましたので訂正して掲載いたします。心からお詫びいたします。申し訳ございませんでした。

【永田萌さんの体験記一行目】

（誤）イの出発の日がやってきました。→（正）いよいよアメリカへのホームステイの出発の日がやってきました。

平成26年度東串良町奨学金 貸与のお知らせ



町教育委員会では、平成26年度の奨学生を募集いたします。

本町在住の生徒で奨学金貸与を希望される方は、2月末日までに、次の提出書類をそろえてお申し込みください。

なお、願書については教育委員会に置いてあります。

●提出書類

- ・奨学生願書
- ・奨学生推薦調書又は成績証明書（当該学校発行の様式で可）
- ※在学中途中申込は不要（代わりに在学証明書を提出）
- ・所得課税証明書（世帯者全員分）
- ・合格通知書の写し

■お問い合わせ先 東串良町教育委員会管理課 ☎63-3133



町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

祝・祭日も開館しています。
どうぞ、ご利用ください！

※県立図書館からの貸出文庫を新しく入れ替えてあります。是非、ご利用ください。



絵本

◆「おかあさん、すごい！」

スギヤマカヨ

お母さんは大変です。子育てしながら、毎日のごはんの支度に掃除、洗濯等々。そんなお母さんのパワーの秘密にじんとくる絵本です。



絵本

◆「つぎはわたしのばん」

いもようこ

「つぎのかた、どうぞ～」注射の順番がどんどん近づいてきます…痛いかな？泣こうかな？…そして、とうとうミミちゃんの番！ちょっとドキドキの絵本です。



絵本

◆「すこやかねねのふわふわえほん」

前橋明

1日の「生活リズム」をおはなしで疑似体験！心と体が安心するおはなしがいっぱいです。人気絵本作家の方々による書き下ろしです。



児童書

◆「14歳、ぼくらの疾走」

ヴォルフガング・ヘルンドルフ

クラスでも「つまらないやつ」と思われている14歳のマイクと型破りな不良少年チックとの無謀な旅。様々な人々との出会いが彼らの心を大きく変える。ドイツ児童文学賞受賞作品。



一般書

◆「潮鳴り」

葉室麟

俊英と謳われた豊後・羽根藩の伊吹權蔵は、今や「檻樓蔵」と呼ばれる無頼暮らし。ある日、家督を譲った弟が切腹。弟の無念を晴らすべく城に上がる決意をするが…。直木賞受賞作『蝸の記』に続く第2弾。



一般書

◆「天使の柩」

村山由佳

望まれない子として育ち、自分を愛せずにいる少女・茉莉。心に癒えない傷を抱えた画家との出会いが彼女に安らぎを与えるが…。『天使の卵』『天使の梯子』に続く最終章。



一般書

◆『老いの戒め』

下重暁子

年とともに器を少しずつ大きくして、その中につめ込むものを豊かにする…。器量よしに年を重ねるための43の提案を綴った本です。



一般書

◆「北天の馬たち」

貫井徳郎

横浜・馬車道近くに探偵事務所を開いた、ふたりの男と彼らを静かに見守るひとりの女性。スリルと優しさで温もりが味わえるサスペンスミステリー小説です。



子育て支援センターひまわり館



ひまわり通信

ひまわりカレンダー【1月13日～2月9日予定表】

月	火	水	木	金	土	日
1/13 成人の日	14 風揚げをしよう	15 総合センター	16 福笑いで遊ぼう	17 クッキング (予約制)	18 休館	19 休館
20 身体測定	21 休館	22 親子でエアロビ ※ひまわり館にて	23 英語にTRY	24 カルタで遊ぼう	25 休館	26 休館
27 新聞紙で遊ぼう	28 休館	29 鬼のお面を作ろう	30 升を作ろう	31 お楽しみ会 (予約制)	2/1 休館	2 休館
3 豆まきをしよう	4 休館	5 ひとつべ館 (カレンダー作り)	6 おしくらまんじゅう	7 いちご狩りへ行こう (黒羽根観光農園)	8 休館	9 休館

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)
☎(63)5533

文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	第1編 自然	第2編 歴史(前半)	第2編 歴史(後半)	第3編 行政と財政	第4編 産業経済	第5編 観光・交通 ・通信	第6編 教育・文化	第7編 社会福祉・ 厚生	第8編 軍事	第9編 民俗文化財 その他	まとめ

第 10 回 第 8 編 軍事



第八章 軍事	第一章 国民皆兵	第二章 戦歴	第三章 戦争と銃後	第四章 本町出身の将官	第五章 戦没、傷病者	第一節 満州事変以降戦病者	第二節 戦没者芳名録
--------	----------	--------	-----------	-------------	------------	---------------	------------

今月注目したのは、上の写真にある戦没者慰霊殿についてです。本町の各戦役における戦没者は432人(郷土誌作成の昭和50年代の数)で、残された遺族の方々が遺族会を結成し、町の助成金等も活用しこの「東串良町戦没者慰霊殿」を造り、英霊の冥福を祈り、その功績を称えています。現在は、県道沿い役場駐車場の敷地内にあります。



11月28日(木)郷土芸能に関係のある方々を集めて、郷土芸能の存続等について話し合いをいたしました。会では色々な立場からの意見が出され、今回だけでは解決せず、次回への持ち越しとなりました。

唐仁古墳群伐採状況報告



今年度も測量に必要な部分の伐採を行っています。竹や雑木を切るだけで上の写真でも分かるように、古墳の形が分かるようになりました。お近くを通った際は是非ご覧下さい。※但し、敷地は民有地が多いので立ち入りはご遠慮下さい。

東串良の土地名とその由来

～第5回～川東地区

みなさんは、自分で住んでいる地域の土地名の由来をご存知ですか？
このコーナーでは、郷土をさらに身近に感じてもらうきっかけとして、大字名（岩弘、池之原、川西、新川西、川東）ごとに土地名の由来を紹介していきたいと思います。

◆大字名とその由来

川 東…西牟田の湿田より東方に流れる水路(川)の東に当ることからいう。

◆集落名とその由来

- 永 峯…安留・山野方面から見ると、水田の向うに高くなっているため、細長い峯に形容できた。
- 溜 水…溜水原の台端にあり、降雨時には大崎大地より流れこんだ。 ○安 留…由来不明。
- 柏 原…由来不明。 ○仲之町…由来不明。 ○新町下…由来不明。
- 上山野…昔は林野地帯であった。 ○山 野…上山野と同じ。
- 高 松…高くなっている松があった。
- 役 所…川東村役所があり、上納米取扱い事務をとっていた。
- 中 園…中程に位置する畑地帯であった。
- 熊之馬場…熊野神社の正面を南(海岸)へ延びる馬場で、神社が熊野権現であるところから、権現馬場ともいわれた。
- 粟寺町…粟町・寺町の総称。粟町・寺町とも由来不明。

◆字名とその由来

- 
- (1) 内 迫…雪山土地改良区記念碑付近。両方から台地に挟まれた狭い所。
 - (2) 前園堀…由来不明。
 - (3) 蔵園出口…由来不明。
 - (4) 仮屋園後…昔の地頭が宿泊した仮の宿屋の畑の跡。
 - (5) 門倉堀…由来不明。
 - (6) 矢 石…国境に矢を立てて大隅と日向の堺を表した。
 - (7) 川東雪山…川西雪山等との混同を避けるため大字名を冠する。
 - (8) 西ノ園…由来不明。
 - (9) 上西牟田…由来不明。
 - (10) 永峯、西永峯、下永峯…集落名の永峯に同じ。
 - (11) 竹 崎…由来不明。
 - (12) 深 坪…深い湿田地であった。
 - (13) 五 反…1軒当たり5反歩ずつ配分された所。
 - (14) 上大地…由来不明。
 - (15) 川 原…弁天橋の北側で汐入川の川岸近くの原っぱであった。
 - (16) 下大地…由来不明。
 - (17) 五丁田…開田によってでき、面積を表すといわれる。
 - (18) 深 田…汐入川沿いの低地で、少量の雨でもよく冠水する湿田であった。
 - (19) 馬 場…曲之城の武士達が居住し、馬術訓練に励んだ所。
 - (20) 弓場前…片方は高く片方は低くなった弓の練習の場所。
 - (21) 境、堺出口…大崎町(旧諸県地方)との境で、そこから広い所への出口に当る。
 - (22) 六 反…1軒当り6反歩ずつ土地を配分したところ。
 - (23) 定 府…田舎侍が一つの屋敷を定められて住みついたところ。
 - (24) 溜 水…集落名の溜水に同じ。
 - (25) 浜 渡…浜にむけて渡ったところ。
 - (26) 浜久保…由来不明。
 - (27) 柳 崎…由来不明。
 - (28) 宮ノ下…宮貫神社の下側(西南方)にあたる。
 - (29) 小橋口…永峯と上山野を結ぶ小橋(上六橋)の入口。
 - (30) 浜脇ノ前…浜脇門の前のあたりをいう。
 - (31) 竹元上…由来不明。
 - (32) 上吉ノ上…由来不明。
 - (33) 田 尾…水田の水がいちばん後にかかる所。
 - (34) 田ノ頭…灌漑用水路の上手に位置する。
 - (35) 山 王…神武天皇御駐蹕伝説地山王屋敷。
 - (36) 山野・山野前…集落名の上山野に同じ。
 - (37) 松原添…柏原海岸の松原及びそれに沿っている。
 - (38) 高 松…集落名の高松に同じ。
 - (39) 洲 崎…川の洲のさき(細くなったところ)で附寄洲によってできた狭い土地。
 - (40) 三十石…由来不明。
 - (41) 汐取場…塩田の汐を取ったところ。
 - (42) 小中町…由来不明。
 - (43) 下 町…由来不明。
 - (44) 堀 内…由来不明。

※(41)は文献では汐入場となっています。

※(11)、(17)は文献を参考にしているため、地図上の表記とは異なります。

出典名(参考資料):「東串良町 土地名とその由来」
町教育委員会
同文化財保護審議委員会

Q1. 毎年、償却資産の申告をしています但固定資産税がかかっていません。なぜでしょうか？

A1. 償却資産の課税標準額の合計が150万円以上の方に課税されるためです。なお、150万円未満の資産についても原則として申告の対象です。経年により150万円未満となった場合にも申告を行ってください。

Q2. 少額の資産についても課税の対象となりますか？

A2. 取得価額が10万円未満及び20万円未満で3年間の均等償却をする資産につきましては対象となりません。申告の必要ありません。

Q3. 現在稼働していない資産も申告するのでしょうか？

A3. 稼働を休止している資産についても、事業の用に供することができる資産については申告の対象です。事業廃止により今後使用しない資産につきましては申告の必要はありません。

※太陽光発電設備について

近年、設置数が増加している太陽光発電設備も固定資産税の課税対象となる場合があります。下表を確認し、適正な申告を行ってください。

設置者	10kW以上の太陽光発電設備 (余剰売電・全量売電)	10kW未満の太陽光発電設備 (余剰売電)
個人 (住宅用)	いわゆる事業用の発電設備とみなし、全量・余剰売電に関わらず、償却資産として課税の対象となります。	いわゆる家庭用の発電設備とみなし、償却資産としては課税の対象外となります。
個人 (事業用)	個人の方でも事業の用に供している資産については、発電出力量や、全量売電か余剰売電かにかかわらず償却資産として課税の対象となります。	
法人	事業の用に供している資産になりますので、発電出力量や、全量売電か余剰売電かにかかわらず償却資産として課税の対象となります。	

再生可能エネルギー発電設備に係る課税標準の特例について

○対象設備

…経済産業省による『再生可能エネルギーの固定価格買取制度』の認定を受けた発電設備のうち償却資産に該当する部分。ただし、住宅等太陽光発電設備(低圧かつ発電量10kW未満)を除きます。

○取得時期

…平成24年5月29日から平成26年3月31日までの間に新たに取得した設備

○適用期間及び内容

…課税初年度から3年度分に限り、課税標準となるべき価格を3分の2の額とします。

○申告時の添付書類

…経済産業省が発行する『再生可能エネルギー発電設備の認定通知書』の写し

■お問い合わせ先

東串良町役場 税務課 評価係
TEL:0994-63-3109(内線134・135)



償却資産(固定資産税)の申告受付が始まります！

申告受付は平成26年1月6日(月)から

償却資産とは？

償却資産とは、会社や個人で事業(農業・漁業・商店・工場・土木建設業など)を営んでいる方が、その事業のために用いている機械・器具・備品などをいい、固定資産の課税対象として取り扱われます。

この償却資産の所有者は、地方税法第383条の規定に基づき、その年の1月1日現在の所有状況を、毎年1月31日までに申告することが義務付けられています。

申告が必要な方

東串良町内に償却資産を所有するすべての事業者
(農業・漁業・商店・理美容業・その他自営業全般)

申告内容

- 償却資産の種類及び数量
- 取得年月日
- 取得価格
- 耐用年数 など



償却資産の種類

資 産 の 種 類	資 産 の 名 称
構築物	ビニールハウス・牛舎・堆肥舎・舗装路面(駐車場舗装)など
機械及び装置	太陽光発電設備(※詳細は右ページ)・動噴・暖房機・乾燥機など
船舶	漁船・ボートなど
車両及び運搬具	大型特殊自動車・運搬車など(軽自動車税等が課税されている車両等については申告の必要はありません。)
工具・器具及び備品	看板・パソコン・コピー機・机・冷暖房器具など

申告書の配付方法

- 平成24年以前より償却資産を所有し、昨年度申告をされた方
⇒ 平成26年1月の振興会発送又は1月上旬に郵送にて配付



- 平成25年中に初めて償却資産を取得された方
⇒ 所有者及び送付先をご連絡ください。確認後、発送いたします。



申告期間

平成26年1月6日(月)から平成26年1月31日(金)まで

適 正 な 申 告 を !!

税務課では国税資料等を基に申告内容や未申告者の調査を行っていますが、例年、適正でない申告が見受けられます。とくに、所得税や住民税の減価償却費に計上しているのに償却資産(固定資産税)は未申告というケースが多く、その場合は内容を調査後、納税額の更正をすることになりますので申告義務者の方は適正な申告を行ってください。



「市民救命士のいる事業所」に認定

～東串良町役場～



10月1日（火）に普通救命講習を多くの職員が受講したことにより、東串良町役場が「市民救命士のいる事業所」に認定されました。

12月2日（月）には、大隅肝属地区消防組合から、町長へ認定証が手渡されました。

適切な応急手当による救命率の向上を目指して、今後も市民救命士の育成は積極的に推進されます。

瑞宝単光章を受章

～村吉一夫さん（別府原三）～



村吉一夫さん（別府原三／昭和3年生まれ）が、町消防団で多年にわたり住民の安全で安心な生活を守るためにご尽力された功績が認められ、この度、瑞宝単光章の叙勲を受けられました。

今回の受章、誠にありがとうございます。

第8回東串良町 小・中学校音楽会



11月6日（水）、東串良町総合センターにおいて、第7回東串良町小・中学校音楽会が開催され、町内の児童・生徒約300名が参加し合唱や合奏、吹奏楽、などの発表をしました。

当日は、100名を越える保護者や地域の方々が来場し、子どもたちの発表に聞き入っていました。

どの学校も日頃の練習の成果が十分伝わってくる演奏内容で、子どもたちの一生懸命演奏する姿に、会場からは大きな拍手が送られていました。

全体合唱では中学生の掛け声のもと、会場全員で「花は咲く」と「スマイルアゲイン」「ビリーブ」を合唱しました。また、恒例となっている「東串良町民歌」の合唱と「東串良音頭」の手踊りも加わり、町の文化にふれるきっかけとなりました。

講評では、鹿児島県教育庁義務教育課の田中真一郎先生の模範歌唱もあり、専門家の生の歌声を味わうことができました。



楽しく環境問題を学ぼう！

～わくわく環境教室 池之原小学校 6年～



10月31日（木）に、池之原小学校で志布志石油備蓄基地の出張授業による「わくわく環境教室」が実施され、6年生が、社会科の学習の一環として、身近な環境やエネルギー問題について考えました。

子どもたちは、まず、現代社会は石油に依存した生活を送っており、限りある資源である石油は大切に使用しなければならないことや、重油からガソリンや灯油を精製する方法等について話を聞いた後、専門的な装置を使った蒸留実験や水素燃焼実験を楽しみながら学習に取り組みました。

健やかで楽しい食生活をおくるために

～カルビースナックスクール 池之原小学校 3～6年～

11月26日（火）に、池之原小学校で「カルビースナックスクール」が開催されました。

この活動は、子どもたちに健やかで楽しい食生活をおくるために必要な「正しい食習慣」と「自己管理能力」を培ってもらうために、お菓子メーカーのカルビーが健康教育担当のスタッフを全国の小学校に派遣し、食育教育の一環として実施しているものです。

当日、子どもたちは、健康のめやすとなるおやつの量や時間について教わったり、クイズを楽しみながら原材料などが記されているパッケージの見方を学んだりしました。

また、ゲームを通して、野菜の種類や役割についても考えました。

出張授業終了後は、お菓子のおみやげもいただき、楽しい時間を過ごすことができました。



楽しく！面白く！東串良を発信しよう

～東串良町まちあるき案内人の会 豊栄ひととべ会～

12月14日（土）に豊栄ひととべ館で、「東串良町まちあるき案内人の会」第5回目が開催されました。

第5回目は、NPO法人「かごしま探検の会」代表理事の東川隆太郎先生が講師を務め、まちあるきを面白く解説していただきました。今回は「東串良をガイドする」というテーマで、実際に柏原・唐仁地区を散策しました。参加者は、廃仏毀釈や美人の像等に特に関心を示しており、大変有意義な研修となったようです。



最終講義

第6回 1月26日（日）午後1時～午後5時 岩弘・豊栄地区で実地研修

集合場所：豊栄ひととべ館

東川先生がまちあるきを面白く解説！

お気軽に
ご参加ください！

日 時	内 容 予 定	スタイル	講 師（敬称略）
1月26（日）	東串良をガイドする（岩弘・豊栄）	実施検証	東川 隆太郎
	屋外で録音してみよう（ラジオ）	実 施	堀之内 裕行

予約・お問い合わせ先

NPO法人 豊栄ひととべ会 代表 尾方 TEL0994-63-2127

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

14

森林の所有者届出 制度について

森林法改正により、平成24年4月以降、森林の土地の所有者となった方は市町村長への事後届出が義務付けられましたのでお知らせします。

■届出対象者

個人・法人を問わず、売買や相続等により森林の土地を新たに取得した方は、面積に関わらず届出をしなければなりません。

■届出期間

土地の所有者となった日から90日以内に、取得した土地のある市町村の長に届出をしてください。

※詳しくは、
役場経済課

☎ 0994-63-3123 (直通)

又は、大隅地域振興局

林務水産課林務第二係

☎ 0994-52-2162 (直通)

までお問い合わせ下さい。

家族経営協定調印式を開催

11月22日(金)、東串良町保健センターにおいて、家族経営協定調印式が開催されました。

家族経営協定とは、家族で農業に携わる各世帯が経営方針や役割分担など、家族みんなが働きやすい環境の取り決めを行い文章化し実行するものです。

町内では、今回新たに10戸が締結され、現在152戸が一人ひとりの意欲と能力が十分に発揮できる環境づくりに取り組んでまいります。



▲今回、新たに家族経営協定に調印された方々。町では、個々の更なる前向きな取り組みを応援しています。

12月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(12/15~17)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	98(82)	746,000	471,265	25,474	253
	郡	854(711)	1,107,000	472,506	18,650	254
去勢	町	107(103)	829,000	556,290	37,684	274
	郡	901(834)	829,000	556,370	28,717	279
計	町	205(185)	829,000	515,644	32,390	264
	郡	1,755(1,545)	1,107,000	515,731	22,435	267

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
1月セリ市は1月23日~25日の予定です。

ムシ歯



3歳児歯科健診

11月26日（火）に行われた、3歳児歯科健診の中でムシ歯ゼロの子どもたちを紹介します。
小さい頃から歯みがきの習慣を身につけて、ムシ歯ゼロを目指しましょう！【受付順】



窪田 優珠羽ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成 22 年 6 月 24 日生まれ



永山 希優ちゃん
(溜水下東)
平成 22 年 7 月 16 日生まれ



渡邊 晃希ちゃん
(熊之馬場上)
平成 22 年 6 月 18 日生まれ



西濱 夏樹ちゃん
(にぎやかタウン雪山)
平成 22 年 7 月 16 日生まれ



福留 琉斗ちゃん
(岩弘下東二)
平成 22 年 6 月 4 日生まれ



永田 藍ちゃん
(中園)
平成 22 年 6 月 22 日生まれ



假屋 めあり・にいなちゃん
(豊栄三下)
平成 22 年 5 月 20 日生まれ



田之畑 凜大朗ちゃん
(豊栄六)
平成 22 年 6 月 26 日生まれ



安松 優悟ちゃん
(にぎやかタウン池之原)
平成 22 年 6 月 30 日生まれ

東串良町子ども・子育て支援事業計画に伴う ニーズ調査にご協力をお願いします

■目的 平成 27 年度からスタートする子ども・子育て支援新制度に向け、町民の皆さまの教育・保育・子育て支援に関する「利用状況」、「今後の利用希望」を把握することを目的とし、ニーズ調査を実施します。

■調査期間 平成 26 年 1 月中旬から下旬を予定しております。

■調査対象者及び調査方法

住民基本台帳から無作為に抽出した方を対象に調査票を郵送します。ご回答いただくのは調査票が届いた方が対象になります。ご回答の上、返送用封筒にてご返送ください。ご多忙のことと存じますが、ご協力をお願いいたします。

- ・小学校就学前の子どもがいる世帯 150 世帯
- ・小学校に就学している子どもがいる世帯 150 世帯

《調査基準日 平成 25 年 4 月 1 日》

■お問い合わせ先 東串良町役場 福祉課 福祉係 ☎63-3103 内線122

民生委員・

児童委員紹介

これから3年間

よろしく願います。

民生委員・児童委員は、自立更生の援護や高齢者、母子父子家庭、身体障害者、知的障害者等の社会福祉の相談に応じたり、住民が生活上の悩みを抱え、誰かに相談したいときなど気軽に相談に応じ、関係機関や専門職等との連携をしながら指導・援助を行っています。

今回は、昨年11月30日の任期満了に伴い、新たに委嘱を受けた委員19人を紹介します。

任期は平成25年12月1日から平成28年11月30日までの3年間です。

皆さん、お気軽にご相談ください。

(敬称略)



担当 豊栄(昭和水路西)
よしどめ たえこ
吉留 妙子
☎ (63) 6753



担当 豊栄(昭和水路東)
まつや きょうこ
松矢 京子
☎ (63) 2033



担当 岩弘下全区
きよたき いつこ
清瀧 逸子
☎ (63) 6186



担当 岩弘上東～岩弘中
すえよし むつ
末吉 むつ
☎ (63) 3185



担当 川西～下伊倉
ゆのきはら みえこ
柚木原 美恵子
☎ (63) 3984



担当 別府原～馬越
かみべつぷ ゆうこ
上別府 裕子
☎ (63) 9100



担当 池之原下西～下之馬場・雪山
けんみざき あきひろ
検見崎 昭洋
☎ (63) 3217



担当 池之原上西～ルピナスタウン
ふくなか やすこ
福中 泰子
☎ (63) 9123



内田 のあちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成25年1月7日生まれ
父：健さん 母：直美さん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう。
いっぱい食べて・いっぱい遊んで・いっぱい寝て
元気にすくすく育ってね。



立迫 諒大ちゃん
(ルピナスタウン池之原)
平成25年1月7日生まれ
父：誠さん 母：明代さん

★保護者から一言★

大きくなっても笑顔の絶えない
元気な諒大でいてね。

満一歳
すこやかスナッヅ





担当 安留全区
ありどめ れいこ
有留 礼子
☎ (63) 9684



担当 永峯～溜水
かわじ りつこ
川路 律子
☎ (63) 9462



担当 大塚原～新川西
しんぶく みねこ
新福 峰子
☎ (63) 8689



担当 唐仁～小新地
まつだ きりこ
松田 キリ子
☎ (63) 9068



担当 柏原二全区
たていし みちお
立石 道雄
☎ (63) 8362



担当 古市団地～柏原仲之町
ひだか りつこ
日高 律子
☎ (63) 8741



担当 役所（中・下）～熊之馬場
たけした えみこ
竹下 恵三子
☎ (63) 8246



担当 上山野・山野～役所（上）
はまくぼ ようこ
濱久保 葉子
☎ (63) 6106



担当 主任児童委員
なかむら よしのぶ
中村 義信
☎ (63) 8472



担当 主任児童委員
のぐち みほ
野口 美保
☎ (63) 7083



担当 柏原新町～柏原寺町
むらおか つぎこ
村岡 次子
☎ (63) 7008

**HAPPY
BIRTHDAY**



新青木 らいと
徠翔ちゃん

（岩弘中）

平成 25 年 1 月 29 日 生まれ

母：奈々さん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう。

これからもお姉ちゃんと仲良く家族を
明るくしてくれる存在でいてください。
もっともっと元気に大きく育ってね。

ご存知ですか？

小型合併処理浄化槽の設置補助制度

川や海などを汚している一番の原因は生活排水です。

私たちの生活の中で、1人が1日に出す汚れの量（BOD）は40gです。

この汚れを排水処理のしかたで分けると、下の通りに改善されます。

合併処理浄化槽では 40 グラム→ 4 グラム

単独浄化槽では 40 グラム→ 32 グラム

くみ取りトイレでは 40 グラム→ 27 グラム

平成13年度から単独処理浄化槽は製造や設置ができなくなり、合併処理浄化槽に一本化されました。

なぜかということが、これでよく分かるかと思います。

このような生活排水を処理する合併浄化槽の整備を推進し、河川、水路等の公共用水域の水質改善を図るため、町は、設置費の補助を行なっています。



●合併処理浄化槽とは

し尿に洗面、風呂水、台所、洗濯水等を併せた排水を、槽内に強制的に空気を送り微生物を利用して、きれいな水を側溝などに放流できる設備をいいます。設置後は管理者として、保守点検及び清掃と県環境検査センターの使用開始時の検査と年に1回の定期検査を受ける義務が発生します。

●補助内容

人 槽	1基あたり補助金額(円)	住宅の延べ床面積
5人槽	332,000 円	住宅の延床面積が130㎡以下の場合
7人槽	414,000 円	住宅の延床面積が130㎡を越える場合
10人槽	548,000 円	2世帯住宅で浴室及び台所が2つ以上ある場合
単独槽撤去費用	90,000 円	単独槽を合併槽へ改造する場合の上乗せ額

■浄化槽に関するお問い合わせ先

東串良町役場 住民課 年金兼環境係

☎ 0994-63-3102

町道がきれいになりました！

～新川西友志会～



11月30日（土）、新川西地区の建設業者で構成される新川西友志会のみなさんが、町道の清掃作業をボランティアで行っていただきました。

当日は、町道豊栄馬越線の道路脇にたまっている土砂撤去や、除草作業を11名でしていただき、きれいな道路になりました。

新川西友志会のみなさん、ありがとうございました。

～新成人のみなさんへ～

20 歳になったら国民年金

国民年金は、年をとったときやいざというときの生活を、現役世代みんなで支えようという考えで作られた仕組みです。

具体的には、若いときに公的年金に加入し保険料を納め続けることで、年をとったときや、病気やけがで障害が残ったとき、家族の働き手が亡くなったときに、年金を受け取ることができる制度です。

●国民年金のポイント

☆将来の大きな支えになります

国民年金は 20 歳から 60 歳までの人が加入し、保険料を納める制度です。

国が責任をもって運営するため、安定していますし、年金の給付は生涯にわたって保障されます。

☆老後のためだけのものではありません

国民年金には、年をとったときの老齢年金のほか障害年金や遺族年金もあります。障害年金は、病気や事故で障害が残ったときに受け取れます。また遺族年金は、加入者が死亡した場合、その加入者により生計を維持されていた遺族が受け取れます。

●保険料の免除制度

経済的な理由で納付が困難だからといって国民年金保険料を未納にしてはいけません。そのまま未納の状態にしていると、将来年金がもらえなくなるかもしれません。それだけではなく、万が一大きな障害が残ってしまった場合など障害年金の請求ができません。

そのような方たちを救うため、国民年金には保険料の免除制度があります。

学生の方、失業された方など納付が厳しい場合は、役場年金係までお気軽にご相談ください。

【お問い合わせ先】

東串良町役場 住民課 年金兼環境係

☎ 0994 (63) 3102

～国民年金についてのお知らせ～

2年前納（口座振替）がはじまります！

平成 26 年 4 月より国民年金保険料の納付方法として、割引額より大きい「2 年前納」がご利用いただけるようになります。

2年前納の メリット

- ① 2 年間で 1 万 4 千円程度の割引となります。
- ② 2 年前納分の全額がその年の社会保険料控除の対象となります。
- ③ 口座振替をご利用することにより、納め忘れを防ぐことができます。

2 年前納は**口座振替のみ**ご利用が可能でお申し込み期限は毎年 2 月末までです。

詳しくは役場年金係までお問い合わせください。

【お問い合わせ先】

東串良町役場 住民課 年金兼環境係

☎ 0994 (63) 3102



自主防災力強化へ～下伊倉振興会が無線放送設備を設置～

下伊倉振興会では、平成25年度コミュニティ助成事業(宝くじ助成金)で無線放送設備の整備事業を行いました。

整備された設備は基地局1基および屋外拡声装置2基、並びに放送卓1式で、下伊倉公民館他1カ所に設置・保管されています。

海拔3mと大変低い土地柄であるため度々水害に悩まされてきた下伊倉地区では、平成14年度に自主防災組織を立ち上げ、年2～3回の防災研究会を開催するなど災害に対する備えを強めてきました。

そして今年度、さらなる防災意識の向上と確実・迅速な情報伝達を実現するために無線放送設備を整備しました。

今後は、緊急時の避難情報はもちろんのこと、コミュニティ活動の連絡手段としても活躍してくれそうです。



屋外拡声装置



基地局・放送卓

はやぶさの町で 「君に胸キュン in きもつき11」開催

1. 日 時 平成26年2月2日(日)
午前10時～午後3時頃まで
2. 場 所 鹿児島県肝属郡肝付町新富5590番地35
高山やぶさめ館(0994-31-5199)
3. 参加費 男 性 3,000円
女 性 2,000円
4. 内 容 自己紹介の後、チョコレート菓子作り、
昼食(バイキング)、フリートーク等による
交流。
5. 募集対象 鹿児島県内在住の25歳以上、60歳未満の独
身男女各20名(男性は、肝付町内在住者
優先)
5. 申込期限 平成26年1月22日(水) 必着
※先着順に受付、定員になり次第締め切ります。

■お問い合わせ・申込先

肝付町内之浦総合支所町民生活課婚活応援班
☎ 0994-67-4512 FAX 0994-67-4117

カップリングパーティー 2014 ～小さな勇気があなたの人生を変える～

1. 日 時 平成26年2月8日(土)
午後2時～午後9時頃まで
2. 場 所 花瀬でんしろう館&
Pizzaltutuboshi(ピザ5つ星)
3. 参加対象者 20歳以上の未婚の男女
4. 内 容 観光地めぐり、ゲーム、ピザパーティー
等盛り沢山!
5. 申込期限 平成26年1月24日(金) 必着
※先着順に受付、60名になり次第締
め切ります。

☆昨年の成果ー41人参加☆

- ◎告白タイム(12組誕生)
- ◎婚約3組

■お問い合わせ・申込先

錦江町役場 企画課 ☎ 0994-22-3032
※詳しくは錦江町ホームページをご覧ください。

2014年 新年のごあいさつ



肝付警察署長

警 視 木 下 秋 生

明けましておめでとうございます。
皆様には、清らかな新春を迎えられたこととお慶び申し上げます。

昨年は、県内各地で凶悪な事件や悲惨な交通事故などが頻発したこと

から、当署におきましても、新設された高山交番などを拠点とした警戒活動の強化や、週末の夜間を中心とした娯楽施設周辺等の警戒活動など、署員一同「常在戦場」の心構えで日々活動して参りました。振り返りますと、管内では凶悪事件の発生もなく、犯罪の届け出や交通事故の発生件数は前年より大きく減少する結果となり、僅かではありますが管内の治安の確保に貢献できたのではないかと感じているところでございます。これも偏に皆様のご理解とご協力のお蔭と心から感謝いたしております。

本年も、安心・安全な地域社会を皆様により多く体感していただけるよう、関係機関や団体等とも協働しつつ、また、皆様の力もお借りしながら、署員一丸となって犯罪の抑止に向けた様々な活動を展開して参るつもりでございますので、引き続きご支援ご協力下さいますようお願い申し上げます。

謹 賀 新 年

本年も温かいご指導とご協力をお願い申し上げます。

肝 付 地 区 防 犯 協 会
肝 付 地 区 金 融 機 関 防 犯 協 議 会
防 犯 ボ ラ ン テ ィ ア 会 員 一 同



肝付地区防犯協会

会 長 永 野 和 行

新年明けましておめでとうございます。

皆様におかれましては、ご家族おそろいで輝かしい新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

日頃から肝付地区防犯協会の活動につきましては、ご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございます。旧年中、肝付警察署管内では大きな事件等は発生しなかったようですが、刑法犯の認知件数は平成25年10月末で67件となっており、その中でも窃盗犯の件数が52件と刑法犯中の約77%となっております。また、「振り込め詐欺」が管内でも発生しているようです。

ただ、前年同期と比較すると減少傾向にあるようですので、これからも「安全で安心なまち」を目指して、管内が一体となって「カギかけたや」運動などに取り込み、犯罪被害を未然に防止していきたいものです。

本年も地域安全モニター・少年ボランティア連絡会などの関係機関の皆様、そして管内にお住まいの皆様により一層のご理解とご協力をいただきながら、防犯活動を推進して参りたいと思いますので、よろしくお願い申し上げます。

緊急時 あなたを守る110番

犯罪や事故にあったとき、または知ったときは、ためらわず、すぐに「110番」に通報しましょう。「110番」は、事件・事故が発生したときの緊急ダイヤルです。通報は、あわてずに連絡しましょう。

銀行で強盗対処訓練

11月21日、鹿児島相互信用金庫高山支店において強盗対処訓練があり、管内の金融機関関係者など約30人が参加しました。閉店間際の店舗に強盗が侵入したという想定で行われ、犯人役に扮した肝付署員が、銀行に押し入り来店のお客さんを人質に女性行員に刃物を突きつけ現金を強奪し車で逃走。他の行員が110番通報やカラーボールを投げつける等の訓練を実施しました。署員から犯人の特徴や室内での行動をよく観察することが犯人の早期検挙に繋がる等のアドバイスを受けました。

年末年始特別警戒パトロールを強化

12月10日、年末年始特別警戒出発式が管内の商業施設の駐車場を借りて行われ、肝付署員や役場職員、地域安全モニター、少年補導員、遊技場組合員、交通安全協会関係者、安全運転管理者協議会関係者など約125名が参加しました。肝付町長と肝付警察署長のあいさつがあり、「安全で安心な街づくりを地域住民へ喚起しましょう」と呼びかけました。出発式終了後、白バイを先頭にパトカーや青パトなどが、師走の街へとパトロールに出発しました。

また、周辺交差点付近では、のぼり旗を掲げて、ドライバーや通行人に「年末年始の地域安全運動・交通安全運動」を呼びかけました。町民の皆様、ご支援ご協力をお願いします。



(強 盗 対 処 訓 練 状 況)

刑法犯認知件数 (肝付署管内)

(平成25年11月末現在)

種 別	件 数	種 別	件 数
凶悪犯	0(－1)	知能犯	3(＋1)
粗暴犯	7(－1)	風俗犯	0(－1)
窃盗犯	53(－13)	その他	5(－1)

() 内は、前年同期比



東串良町短歌会

キャロラインちゃんあの時五歳

余りに悲し衛星放送第一号 福永 康子

道の辺の薄は皆んな南向き

北は揃ってきらいと見ゆる 坪山 友義

髪染むる鏡に写るはあまりにも

亡き母に似た老いの顔あり 柚木原みつえ

生涯に悲喜こもごもを克服し

若き時代の思い出偲ぶ 谷口 勝義

流鏑馬が地響きさせて疾駆するや

見守る観衆三度響めく 永田 康朗

通り雨降灰を被りし蟻螂の

死骸光らせ寒極み行く 松矢 京子

何とした唾液に咽るこの現

老化を一つ身に重ねつつ 藤元美保子

若き日に母を泣かせし吾が業を

詫びて供える一輪の花 田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁(睦月) 高崎 唯子

頑なに

顔も強張る

※ 冬の朝

寒さの厳しい冬の朝は、身体が自然に寒さに順応するらしく強張ってしまう。「おはようございます」当人は普段通り笑顔で挨拶したつもりでも、顔は強張ったままである。

風の色

水晶の如し

※ 寒の入

風の色を問われても、無色透明と答えざるを得まい。しかし春風は何色かと問われるとはたと考え込んでしまう。斯様に、同じ無色透明でも水晶には凛とした透明さがある。

※各句内の季語に印が入っています。

総合保険代理店

広告

さくらファミリー

ご案内は無料

- ・保険金の請求や各種変更手続き等
- ・セカンドオピニオンの手続き等
- ・病気や健康に関するご相談

お気軽にご相談ください!

～取扱保険会社(代理店)～

MetLife Alico



ORIX オリックス生命

Aflac

アフラック 代理店 櫻木孝志

ドクター オブ ドクターズネットワーク 認定プロデューサー (T-PEC)
介護・寝たきりゼロ推進委員

代表 櫻木 孝志



〒893-1614

鹿児島県肝属郡東串良町新川西1447-1

TEL 0994-63-1266

携帯 080-5287-3579

sakura2006life@yahoo.co.jp



広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』

【1日体験入園】

★日時 平成26年1月24日(金)
10時から12時

★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室

★参加される方は、1月22日(水)までにご連絡ください。



『ひよこクラブ』活動計画

☆読み聞かせは、毎回行っています☆

- | | | |
|----------|-----|---------------|
| 1月16日(木) | 10時 | リトミック・ぜんざい作り |
| 1月31日(金) | 10時 | 鬼の製作・豆まき |
| 2月12日(水) | 10時 | リトミック・お菓子作り |
| 3月3日(月) | 10時 | ひな人形製作・ひなまつり会 |
| 3月12日(水) | 10時 | お菓子作り |

園児募集について

★平成25年度の入園は、随時受け付けています。

★平成26年度(平成26年4月)入園願書受付中。

大崎幼稚園

☎* FAX 099(476)3455

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓
口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

11月13日〜12月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

中久保 樹 善孝 奈穂子 豊栄三東



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

吉松 信仁 六九 岩 弘 中
堂園 スミヨ 九三 豊栄 中一
峠坂 シヅコ 八六 新町 下
藤代 理一 五七 池之ヶ 原
下村 フミ 一〇二 大塚 原
西鶴 トシミ 九四 溜水 下西
永田 ハツミ 八二 安留 上
松山 ミヨリ 八八 山 野
竹下 博幸 六五 熊之馬 場

町社協だより

(12月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協
議会に寄付をいただきました。

▼岩弘中の故・吉松信仁さんのご遺族
吉松正子さんから

▼豊栄中一の故・堂園スミヨさんのご遺族
堂園敏さんから

▼新町下の故・峠坂シヅコさんのご遺族
峠坂清明さんから

▼にぎやかタウン池之原の故・藤代理一さん
のご遺族 藤代恵美子さんから

▼大塚原の故・下村フミさんのご遺族
下村義昭さんから

▼溜水下西の故・西鶴トシミさんのご遺族
西鶴辰哉さんから

▼安留上の故・永田ハツミさんのご遺族
永田清治さんから

▼山野の故・松山ミヨリさんのご遺族
松山勝さんから

▼熊之馬場の故・竹下博幸さんのご遺族
竹下恵三子さんから

やすらかに

お眠りください

藤代理一氏 逝去



教育委員会管理課課長補
佐の藤代理一氏が、十一月
二十五日永眠されました。
五十七歳でした。

藤代氏は、昭和五十八年
一月に東串良町役場に入庁
され、約三十一年間、町政
発展にご尽力されました。

ここに生前のご功績に対
し敬意を表しますとともに、
心からご冥福をお祈りいた
します。



公営住宅情報

(平成25年12月27日現在)

ただ今、入居者募集中!!

新町団地(随時)	1戸
古市団地(随時)	1戸
古市団地※	1戸

※申込期間
1月24日(金)まで

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎63-3131 内線213

平成25年度 第11回定例教育委員会

日時：平成26年2月10日(月)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

日曜在宅医当番

1月 19日	宮地胃腸科外科	63-5040
26日	花田整形外科	63-1379
2月 2日	山路医院	63-2134
9日	児玉医院	63-8522

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

1月 (有)	宮路建設	63-0507
2月	立石電気水道設備	63-8439

1月の納税

町	県	民	税	(4期)
水	道	料	金	(11~12月分)
口	座	引	落	日(1月31日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	場	(63) 3131
保	健 セ ン ター	(63) 3131
総	合 セ ン ター	(63) 2122
体	合 合 体 育 館	(63) 9888
運	民 運 動 場	(63) 9888
多	目 的 広 場	(63) 9888
屋	屋内ゲートボール場	(63) 9888
池	池 之 原 小 学 校	(63) 2048
柏	柏 原 小 学 校	(63) 8504
東	東 串 良 中 学 校	(63) 2071
改	善 セ ン ター	(63) 8881
福	祉 セ ン ター	(63) 4760
福	地 域 包 括 支 援 セ ン ター	(63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。

こよみ

1/13 ▶ 2/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28		農燃
			火		
13	● 成人の日	市燃	29		その他不燃
月			水		
14		農燃	30		市燃
火			木		
15	・乳児・7か月児健診保 PM1:00 ~ ・行政相談 改 AM10:00 ~	資	31		農燃
水			金		
16	・健康体力づくり教室保 PM7:30 ~	市燃	1		
木			土		
17	土用	農燃	2		資中
金			日		
18	青少年育成の日		3	節分	市燃
土			月		
19	第47回町内一周駅伝大会 体 PM12:30 ~	資中	4	立春	農燃
日			火		
20	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	5		その他不燃
月			水		
21	・1歳6か月児健診 保 PM1:00 ~	農燃	6		市燃
火			木		
22	・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~	その他不燃	7	北方領土の日	農燃
水			金		
23		市燃	8	針供養	
木			土		
24	・高齢者大学1月学習会 総 AM10:30 ~	農燃	9		資中
金			日		
25			10	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~ ・定例教育委員会 役	市燃
土			月		
26	文化財防火デー	資中	11	● 建国記念日	農燃
日			火		
27	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	12		ストックヤード
月			水		

●発行／東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com